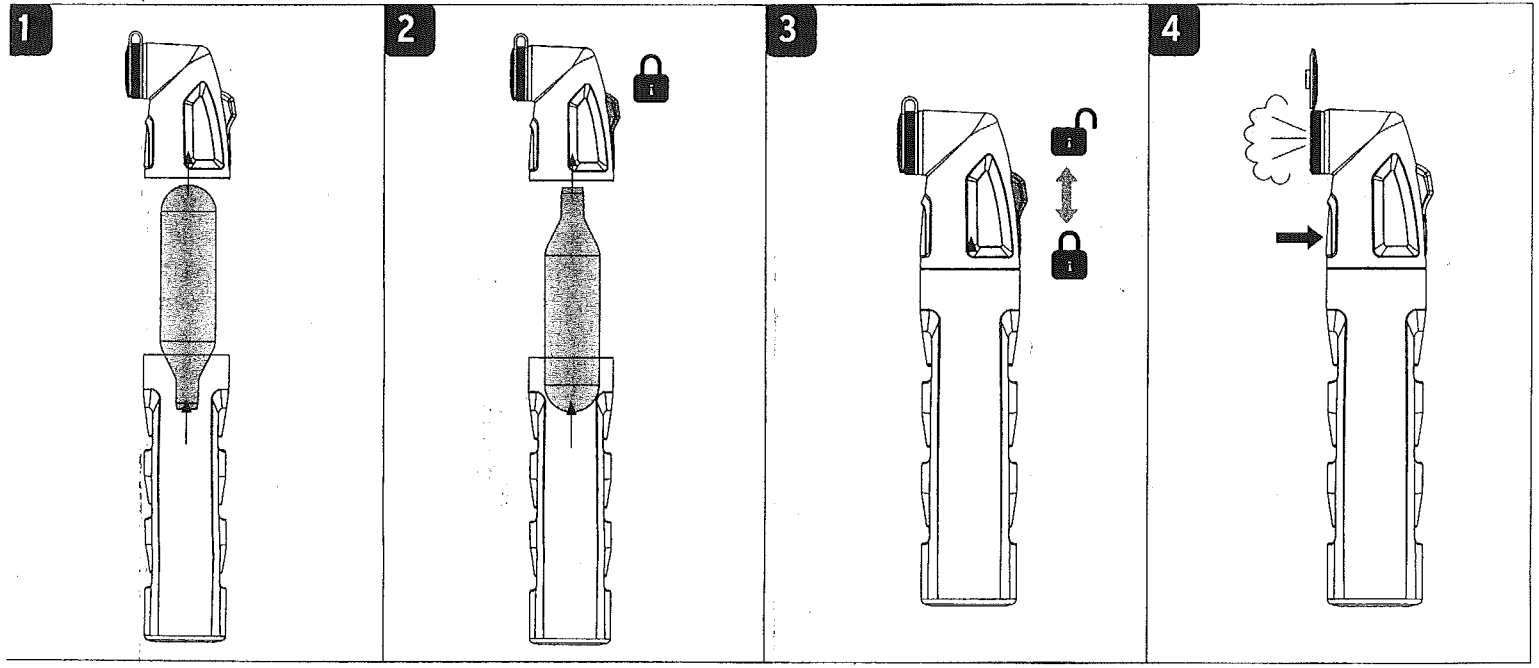


AIRCHAMP™ PRO

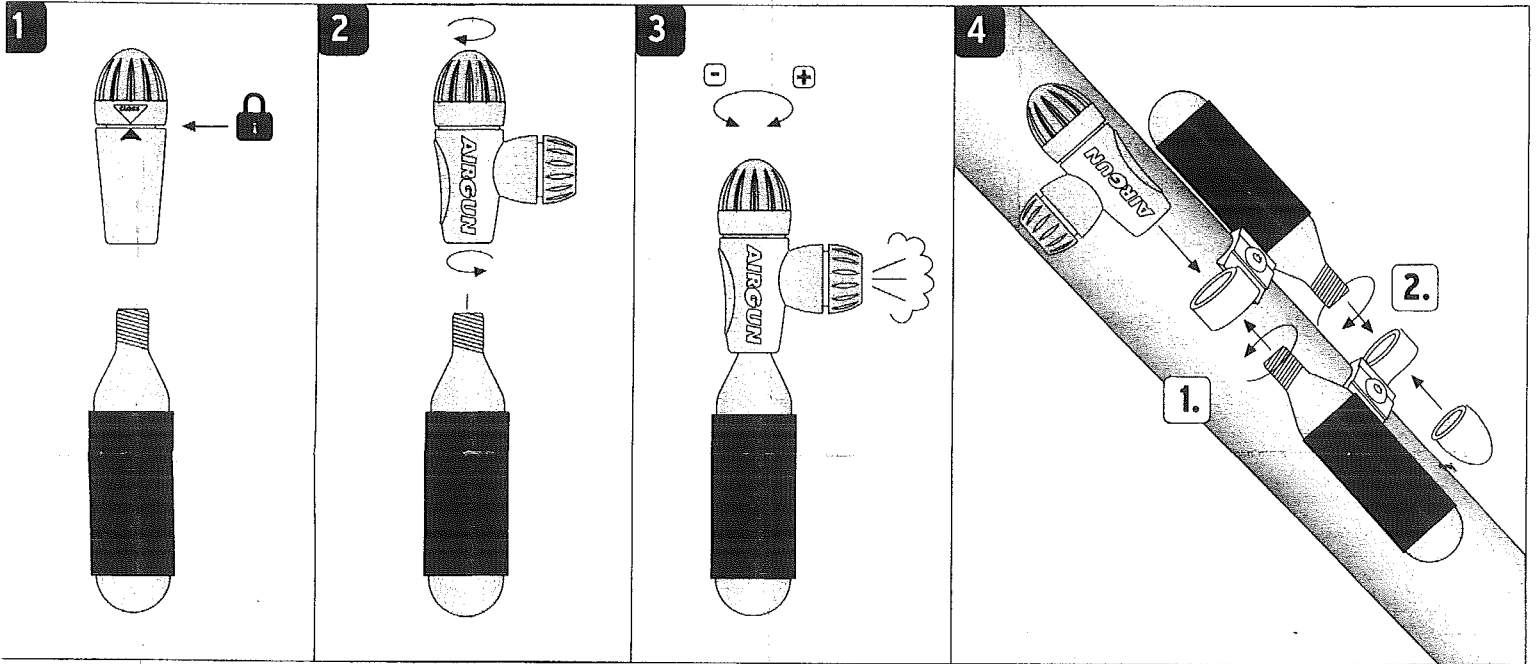
39579

CO₂



AIRGUN

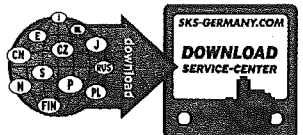
16g CO₂



- D** Für weitere Informationen besuchen Sie unser Download-Center
- GB** For more information please look at our Download-Center
- F** Pour plus d'informations visitez notre centre de téléchargement
- E** Para más información por favor ve nuestro Download-Center
- I** Ulteriori informazioni nel Download Center del nostro sito Web
- NL** Voor verdere informatie bezoek ons Download-Center

- P** Para mais informações, por favor visite o nosso Download Center
- RUS** Для дополнительной информации посетите наш центр загрузки файлов
- J** 詳しい情報はダウンロードセンターをご覧ください。
- HU** További információért keresse a Download-Centerünket
- CZ** Pro další informace navštivte naše Download-Centrum
- PL** Więcej informacji znajdziesz odwiedzając nasz Download-Center

- CN** 更多資料,請參照我們的下載中心
- GR** Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε το κέντρο μας Download
- FIN** Lisätietoja Download-Centeristä
- S** För mer information se vårt Download center
- NO/DK** Se vores download center for yderligere information



D SICHERHEITS-UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Kohlensäure-Einwegkapsel, Kennfarbe Gold. Rohstoff wiederverwertbar. Inhalt 22 cm³. Netto à ca. 16 g CO₂-brutto à 58 g. Kühl und trocken lagern. Vor Sonnenstrahlung und Erwärmung über 50°C schützen, nicht voll wegwerfen. Behälter steht unter Druck. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

F AVIS DE SÉCURITÉ ET MODE D'EMPLOI

Recharge cartouche à usage unique. Couleur or. Entièrement recyclable, contenant 22 cm³ de CO₂ pur sous pression. Poids : net 16 gr de CO₂, brut 58 gr. Conserver au frais et au sec. Ne doit pas être exposé au soleil et à la chaleur. Ne jamais jeter de cartouche pleine, le contenu étant sous pression. A ranger hors de portée des enfants.

GB SECURITY ADVICE AND INSTRUCTION MANUAL

Carbondioxide oneway-chargers. Color gold. Fully recycable. Content 22 cm³ pure CO₂ under pressure. Weight: net 16 g CO₂, gross 58 g. Keep cool and dry. Keep out of sun and heat. Keep out of reach of children. Never dispose full chargers. Content is under pressure.

E INDICACIÓN DE SEGURIDAD Y INSTRUCCIONES DE MANEJO

Capsula de gas carbonico de un solo uso, color dorado. Reciclable. Contenido 22cm³. Neto aprox. 16g de CO₂-bruto aprox. 58g. Almacenar en sitio seco y fresco. Proteger de temperaturas sobre los 50°C y no exponer directamente a la luz solar. No desechar el producto lleno. El cartucho se encuentra bajo presion. Mantener en sitio seguro y fuera del alcance de los niños.

P AVISO DE SEGURANÇA E MANUAL DE INSTRUÇÕES

Dioxido de Carbono em forma de cargacor dourada, totalmente reciclável. Contem 22cm³ de puro CO₂ sob pressão. Peso: liq. 16g CO₂, grosso 58g. Manter seco e ameno. Não expor ao sol. Manter fora do alcance das crianças. Nunca expor as cargas completas. Conteúdo sob pressão.

HU BIZTONSÁGI ELŐÍRÁS ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Széndioxid patron, nem újratölthető. Teljesen újrafeldolgozható. Tartalma: 22 cm³. Tiszta széndioxid nyomás alatt. Súly: net. 16Gramm, brut. 58Gramm. Száraz, hűvös helyen tartandó. Naptól és hőtől óvjuk. Tartsuk távol a gyermekektől. Töltött állapotban ne dobjuk a szemébe. A tartalma nyomás alatti.

RUS Инструкция по правилам безопасности и эксплуатации

Одноразовые капсулы с углекислым газом, цвет маркировки - золотой. Материал можно использовать повторно. Объем 22 см³ Вес нетто ок. 16 г CO₂ - брутто 58 г. Хранить в сухом и прохладном месте. Защищать от солнечных лучей и нагревания свыше 50°C, полными не выбрасывать. Ёмкость находится под давлением. Хранить в местах недоступных для детей.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ, BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

CO₂ bombička na jedno použití. Zlatá barva. Plně recyklovatelná. Obsah 22 cm³. Váha prázdnej bombičky cca. 16g váha plnej bombičky cca. 58g. Skladujte v suchu a chladu. Chraňte před sluncem a přehřátím (50°C). Nevyhazujte plnou bombičku. Bombička je pod tlakem. Chraňte před dětmi.

I INFORMAZIONI DI SICUREZZA ED ISTRUZIONI D'USO

Il pannello di ricarica a CO₂, completo di supporto al portaborraccia ed una cartuccia da 16 g. Possibilità di operare con una sola mano, col bottone integrale di controllo e leva di bloccaggio valvola. Alloggiamento di custodia per la cartuccia. Connessione reversibile per tutti i tipi di valvola.

NL VEILIGHEIDSAADVIES EN GEBRUIKSAANWIJZING

De compacte CO₂ patroonpomp, met bevestigings clip voor montage onder de bidonhouder. Inclusief 16 grams CO₂ patroon. Eenvoudige bediening met 1 hand met grote doseerhevel en afsluitknop. Geïntegreerd vak voor het opbergen van het patroon. Geschikt voor alle ventielsoorten.

J 安全上の注意及び取り扱い説明書

二酸化炭素充填器。容器金色。リサイクル可。二酸化炭素容量20.4ml 正味重量16g。総重量58g。直射日光及び高温は避け、子供の手の届かない所にて保管。充填状態、もしくは使用中の破棄は危険ですのでやめて下さい。

S SÄKERHETSFÖRESKRIFTER OCH BRUKSANVISNING

Enkelriktad koldioxid laddare. Guldfärgad. Helt återanvändbar. Innehåller 22 cm³ rent CO₂ under tryck. Vikt: netto 16 g CO₂, brutto 58 g. Förvaras svalt och torrt. Bör hållas borta från solen och från hetta. Bör förvaras oåtkomligt för barn. Kasta inte bort fulla laddare. Innehållet är under tryck.

PL WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nabój jednorazowego użytku z zawartością dwutlenku węgla. Kolor złoty. Surowiec do powtórnego przetworzenia. Zawartość: 22 cm³ czystego CO₂ pod ciśnieniem. Waga: netto 16 g CO₂, brutto 58 g. Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu. Chronić przed promieniami słonecznymi i nagrzewaniem powyżej 50°C. Trzymaj z dala od dzieci. Nie wyrzucaj pełnego pojemnika. Zawartość pod ciśnieniem!

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Κάψουλες CO₂ μίας χρήσης. Πλήρως ανακυκλώσιμες. Περιεχόμενο 22cm³ καθαρού CO₂ υπό πίεση. Καθαρό βάρος CO₂ 16 γρ., μεικτό βάρος 58 γρ. Διατηρείστε σε ξηρό και δροσερό μέρος και μακριά από τα παιδιά. Μην πετάτε γεμάτες κάψουλες. Το περιεχόμενο είναι υπό πίεση.

NO/DK SIKKERHEDSBESTEMMELSER OG BRUGSANVISNING

Kulsyre engangs-patron. Farve guld. Metalhylster kan genanvendes. Indhold 22 cm³. Netto ca. 16 g CO₂ - brutto 58 g. Skal opbevares køligt og tørt. Beskyttes mod sol og opvarmning over 50 gr. C. Må ikke bortkastes i fyldt tilstand. Er under stadig tryk. Holdes udenfor børns rækkevidde.

CN 安全指示以及操作說明書

一次性CO₂充气钢瓶。颜色：金色。使用后钢瓶可回收。CO₂气体净体积：22 cm³。气体净重：16克；毛重：58克。钢瓶保存须避免日照和高温；并请保存于干燥、低温环境下以及儿童拿不到之安全地点。请勿随意丢弃未用完之钢瓶。

FIN TURVALLISUUSNEUVO JA KÄYTTÖOHJE

Yksisuuntainen hiilidioksidilataaja. Käyttövärinen. Täysin kierrätettävä. Sisältää 22cm³ paineen alla olevaa puhdasta CO₂:ta. Paino: netto 16 g CO₂, brutto 58 g. Säilytetään viileässä ja kuivassa. Pidä poissa auringosta ja kuumasta. Ei lasten ulottuville. Älä heitä pois täysinäistä lataajaa. Sisältö on paineen alla.